

501425-2026 - Hange

Saksamaa – Torujuhtmete üldehitustööd – Sanierung von FW- Druckerhöhungsstationen

OJ S 137/2026 20/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadtwerke Flensburg GmbH

E-posti aadress: Einkauf@stadtwerke-flensburg.de

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Gaasi või soojusenergia tootmine, transport või jaotamine

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Sanierung von FW- Druckerhöhungsstationen

Kirjeldus: Die Stadtwerke Flensburg wollen in den Jahren 2026 bis 2027 drei von 13 Fernwärme-Druckerhöhungsstationen im 600er Strang sanieren. Ziel ist die Ertüchtigung für effizienteren Betrieb und die Erhaltung der Zuverlässigkeit, der zukünftig angestrebten Fahrweise (möglichst lange mit max. 95°C VL-Temp.) der Druckerhöhungsstationen. Die Druckerhöhungsstation, auch Pumpstation genannt, bestehen aus Pumpen, Rohrleitungen, Armaturen, elektrischen Leitungen, Messtechnik, Belüftungsanlage, Schaltschränken und baulichen Befestigungen. Die Pumpstationen beinhalten mindestens zwei Pumpen, davon jeweils eine als Redundanz. Folgende Pumpstationen sollen als erstes saniert werden: Pumpstation Südermarkt: Unter dem Südermarkt befindet sich die Pumpstation Südermarkt mit 4 Pumpen. Die Druckerhöhung erfolgt für den 600er Strang a) in Richtung Angelburger Straße DN 350 und b) in Richtung Dr. Todsen Straße DN 500. Pumpstation Hafenspitze: Die Pumpstation Hafenspitze ist die erste Druckerhöhung im 600er Strang nach dem Kraftwerk, bestehend aus 2 Pumpen. Die Hafenspitze drückt Richtung Lautrupsbach in einen von zwei DN 400 er Strängen in Richtung Glücksburg. Pumpstation Alter Weg: Im weiteren Verlauf nach Glücksburg ist die Vorlaufdruckerhöhung DN 250 Alter Weg mit 2 Pumpen.

Menetluse tunnus: 496a57af-68a3-4084-ad57-fc3d150bea0b

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45231100 Torujuhtmete üldehitustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Batteriestr. 48

Linn: 24939

Sihtnumber: Flensburg

Riik – jaotus (NUTS): Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Interessierte Unternehmen haben sich um die Teilnahme am Verhandlungsverfahren zu bewerben. Der Teilnahmeantrag ist mit den geforderten Angaben und Unterlagen bzw. Nachweisen ausschließlich digital über das Portal subreport ELVIS bis zum 18.8.2026 einzureichen. Die Verpflichtung zur Vorlage von Bescheinigungen Dritter entfällt, wenn und sofern ein vergleichbares Register nicht geführt wird bzw. eine Registrierung nicht erforderlich ist. Dies hat der Bewerber nachzuweisen und zu erläutern. Ausländische Bewerber sind angehalten vergleichbare Drittbescheinigungen vorzulegen und deren Gleichwertigkeit nachzuweisen. In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass die gesamte Bewerbung in deutscher Sprache zu fassen ist, also auch die jeweiligen Nachweise und Anlagen. Für die Erstellung der Teilnahmeanträge und der späteren Angebote sowie Angebotspräsentation erhält der Bewerber / Bieter keine Kostenerstattung. Die Auswahl der Bewerber erfolgt auf Grundlage der einzureichenden Unterlagen und Nachweise gemäß der Formblätter. Erfüllen mehrere Bewerber gleichermaßen die Anforderungen und ist die Bewerberanzahl entsprechend der zu Grunde gelegten Kriterien zu hoch, behält sich der Auftraggeber vor, die Teilnehmer unter den verbliebenen Bewerbern zu lösen.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

sektvo -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Sanierung von FW- Druckerhöhungsstationen

Kirjeldus: siehe 2026-07-17 LB-Pumpstation

Sisemine tunnus: LOT-0001 E95423277

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45231100 Torujuhtmete üldehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 44160000 Torujuhe, torustik, korpused ja seonduvad tooted

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Batteriestr. 48

Linn: 24939

Sihtnumber: Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Riik – jaotus (NUTS): Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 01/09/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtse hankedokumendi taotlus

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Interessierte Unternehmen haben sich um die Teilnahme am Verhandlungsverfahren zu bewerben. Der Teilnahmeantrag ist mit den unter geforderten Angaben und Unterlagen bzw. Nachweisen ausschließlich digital über das Portal subreport ELVIS bis zum 17.08.26 einzureichen. Die Verpflichtung zur Vorlage von Bescheinigungen Dritter entfällt, wenn und sofern ein vergleichbares Register nicht geführt wird bzw. eine Registrierung nicht erforderlich ist. Dies hat der Bewerber nachzuweisen und zu erläutern. Ausländische Bewerber sind angehalten vergleichbare Drittbescheinigungen vorzulegen und deren Gleichwertigkeit nachzuweisen. In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass die gesamte Bewerbung in deutscher Sprache zu fassen ist, also auch die jeweiligen Nachweise und Anlagen. Für die Erstellung der Teilnahmeanträge und der späteren Angebote sowie Angebotspräsentation erhält der Bewerber / Bieter keine Kostenerstattung. Die Auswahl der Bewerber erfolgt auf Grundlage der einzureichenden Unterlagen und Nachweise gemäß der Formblätter. Erfüllen mehrere Bewerber gleichermaßen die Anforderungen und ist die Bewerberanzahl entsprechend der zu Grunde gelegten Kriterien zu hoch, behält sich der Auftraggeber vor, die Teilnehmer unter den verbliebenen Bewerbern zu lösen.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.subreport.de/E95423277>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 20/08/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.subreport.de/E95423277>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Diese sind in den Vergabeunterlagen benannt

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 18/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakujaga seotud dokumendid esitada hiljem.
Lisateave: Unterlagen werden nachgefordert.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: XXXXX

E-arveldamine: Nõutav

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping:

Gesamtschuldnerisch haftend

Rahastamiskord: Keine

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadtwerke Flensburg GmbH

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Stadtwerke Flensburg GmbH

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadtwerke Flensburg GmbH

Registreerimisnumber: Leitweg-ID 00D47L463D

Osakond: KE

Postiaadress: Batteriestr. 48

Linn: Flensburg

Sihtnumber: 24939

Riik – jaotus (NUTS): Flensburg, Kreisfreie Stadt (DEF01)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: Einkauf@stadtwerke-flensburg.de

Telefon: 04614871208

Internetiaadress: <https://www.stadtwerke-flensburg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetiväliselt juurdepääsu pakkuv organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Schleswig-Holstein bei dem Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Registreerimisnumber: DE.Justiz.f09cc3ed-ae1b-4ed9-8921-33d81b7c3a82.9ec3

Postiaadress: Düsternbrooker Weg 92

Linn: Kiel

Sihtnumber: 24105

Riik – jaotus (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@wimi.landsh.de

Telefon: +49431988542

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 45b62124-a55a-4118-a0c6-cc722e055d61 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 17/07/2026 12:00:40 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 501425-2026

ELT S väljaande number: 137/2026

Avaldamise kuupäev: 20/07/2026